



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



IOM/III/INF.1

ORIGINAL: English/français/  
deutsch

DATE: October 12, 1987

**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

GENEVA

**THIRD MEETING  
WITH INTERNATIONAL ORGANIZATIONS****Geneva, October 12 and 13, 1987****PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS/LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS/  
VORLAEUFIGE TEILNEHMERLISTE****I. MEMBER STATES/ETATS MEMBRES/VERBANDSSTAATEN**BELGIUM/BELGIQUE/BELGIEN

M. W.J.G. VAN ORMELINGEN, Ingénieur agronome, Ministère de l'agriculture,  
Manhattan Center, 21, avenue du Boulevard, 1210 Bruxelles

DENMARK/DANEMARK/DAENEMARK

Mr. F. ESPENHAIN, Head of Office, Board for Plant Novelties, Tystofte,  
4230 Skaelskor

Mr. A.B. JOSEFSEN, Head of Division, Board for Plant Novelties, Statens  
Planteavlkontor, Kongevejen 83, 2800 Lyngby

FRANCE/FRANKREICH

Mlle N. BUSTIN, Secrétaire général, Comité de la protection des obtentions  
végétales, Ministère de l'agriculture, 11, rue Jean Nicot, 75007 Paris

M. M. SIMON, INRA/GEVES, La Minière, 78280 Guyancourt

M. J. GUIARD, Ingénieur, Directeur adjoint du GEVES, INRA/GEVES, La Minière,  
78280 Guyancourt

GERMANY (FED. REP. OF)/ALLEMAGNE (REP. FED. D')/DEUTSCHLAND (BUNDESREPUBLIK)

- Dr. D. BOERINGER, Präsident, Bundessortenamt, Postfach 61 04 40,  
3000 Hannover 61
- Mr. H. KUNHARDT, Leitender Regierungsdirektor, Bundessortenamt,  
Postfach 61 04 40, 3000 Hannover 61
- Dr. G. FUCHS, Regierungsdirektor, Bundessortenamt, Postfach 61 04 40,  
3000 Hannover 61
- Mr. D. BROUER, Referatsleiter, Bundesministerium der Justiz, Heinemannstr. 6,  
5300 Bonn 1
- Dr. H.-W. RUTZ, Bundessortenamt, Postfach 61 04 40, 3000 Hannover 61

HUNGARY/HONGRIE/UNGARN

- Dr. J. BOBROVSZKY, Head of Legal and International Department, National  
Office of Inventions, P.O. Box 552, 1370 Budapest 5

IRELAND/IRLANDE/IRLAND

- Mr. K. O'DONOHUE, Controller of Plant Breeders' Rights, Agriculture House,  
Kildare Street, Dublin 2

JAPAN/JAPON/JAPAN

- Mr. Y. BAN, Assistant Director, Seeds and Seedlings Division, Ministry of  
Agriculture, Forestry and Fisheries, 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku,  
Tokyo

NETHERLANDS/PAYS-BAS/NIEDERLANDE

- Mr. W.F.S. DUFFHUES, Director, Arable Crops and Horticulture, Ministry of  
Agriculture and Fisheries, Bezuidenhoutseweg 73, The Hague
- Mr. M. HEUVER, Chairman, Board for Plant Breeders' Rights, P.O. Box 104,  
6700 AC Wageningen
- Miss Y.E.T.M. GERNER, Legal Adviser, Ministry of Agriculture and Fisheries,  
Bezuidenhoutseweg 73, The Hague

NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZELANDE/NEUSEELAND

- Mr. F.W. WHITMORE, Registrar of Plant Varieties, Plant Varieties Office,  
P.O. Box 24, Lincoln, Canterbury

SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD/SUEDAFRIKA

Mr. D.C. LOURENS, Deputy Director, Directorate of Plant and Seed Control, Department of Agriculture, Private Bag X179, 0001 Pretoria

SPAIN/ESPAGNE/SPANIEN

Dr. J.M. ELENA ROSSELLO, Jefe del Registro de Variedades, Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, José Abascal 56, 28003 Madrid

SWEDEN/SUEDE/SCHWEDEN

Mr. S. MEJEGAARD, President of Division of the Court of Appeal, Armfelts-  
gatan 4, 115 34 Stockholm

Mme C.E.M. HOLTZ, Juge de la Cour d'Appel, Conseiller juridique, Ministère de la justice, Rosenbad, 103 33 Stockholm

Prof. L. KAAHRE, Vice-Chairman, Department of Plant Husbandry, Swedish University of Agricultural Sciences, Box 7042, 75007 Uppsala

Mrs. R. WALLEES, Head of Division, Swedish Patent and Registration Office, Box 5055, Stockholm

SWITZERLAND/SUISSE/SCHWEIZ

Mrs. M. JENNI, Leiterin des Büros für Sortenschutz, Bundesamt für Landwirtschaft, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern

Dr. M. INGOLD, Adjoint de Direction, Station fédérale de recherche agronomique, Changins, 1260 Nyon

Dr. J.G. RAEBER, Dept. AG 5.4, CIBA-GEIGY Ltd., Postfach, 4002 Basel

Mr. H. SPILLMANN, Wissenschaftlicher Adjunkt, Bundesamt für Landwirtschaft, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern

UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI/VEREINIGTES KOENIGREICH

Mr. J. HARVEY, Controller, Plant Variety Rights Office, White House Lane, Huntingdon Road, Cambridge CB3 0LF

Mr. J. ARDLEY, Deputy Controller, Plant Variety Rights Office, White House Lane, Huntingdon Road, Cambridge CB3 0LF

Mr. R.J. WALKER, Senior Patent Examiner, The Patent Office, State House, 66-71 High Holborn, London WC1

UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE/VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

Mr. S.D. SCHLOSSER, Attorney, Office of Legislation and International Affairs, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C. 20231

II. INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS/  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES/  
INTERNATIONALE NICHTSTAATLICHE ORGANISATIONEN

ASSOCIATION OF PLANT BREEDERS OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY (COMASSO)/  
ASSOCIATION DES OBTENTEURS DE VARIETES VEGETALES DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE  
EUROPEENNE (COMASSO)/VEREINIGUNG DER PFLANZENZUECHTER DER EUROPÄISCHEN WIRT-  
SCHAFTSGEMEINSCHAFT (COMASSO)

- M. V. DESPREZ, Président, Cappelle en Pèvele, 59242 Templeuve, France
- Dr. R. MEYER, Geschäftsführer, Bundesverband Deutscher Pflanzenzüchter e.V., Kaufmannstrasse 71, 5300 Bonn, Bundesrepublik Deutschland
- M. R. PETIT-PIGEARD, Directeur général, Caisse de Gestion des Licences végétales, SICASOV, 7, rue du Coq Héron, 75001 Paris, France
- Mr. I.G. QUAST, Inhouse Legal Counsel, D.J. van der Have B.V., P.O. Box 1, 4420 AA Kapelle, Netherlands
- Mr. G.J. URSELMANN, Zaadunie B.V., Box 26, 1600 AA Enkhuizen, Netherlands
- Dr. F.G. VERSTRAATEN, Legal Committee, Nederlandse Kwekersbond, Hetteema Zonen Concern Beheer B.V., Postbus 99, 8300 AB Emmeloord, Netherlands
- Mr. J. WINTER, Generalsekretär, Kaufmannstrasse 71, 5300 Bonn 1, Bundesrepublik Deutschland

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR THE PROTECTION OF INDUSTRIAL PROPERTY (AIPPI)/  
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE  
(AIPPI)/ INTERNATIONALE VEREINIGUNG FUER GEWERBLICHEN RECHTSSCHUTZ (AIPPI)

- Mr. G. BROCK-NANNESTAD, A/S De Danske Sukkerfabrikker, P.O. Box 17, 1001 Copenhagen K, Denmark
- Dr. E. FREIHERR VON PECHMANN, Patentanwalt, Mitglied des Geschäftsführenden Ausschusses der AIPPI, Schweigerstrasse 2, 8000 München 90, Bundesrepublik Deutschland
- Mr. S. WILLIAMS, Co-Chairperson, Committee on Biotechnology, Patent Law Department, The UpJohn Company, 301 Henrietta Street, Kalamazoo, Michigan 49007, United States of America

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF HORTICULTURAL PRODUCERS (AIPH)/ASSOCIATION INTER-  
NATIONALE DES PRODUCTEURS DE L'HORTICULTURE (AIPH)/INTERNATIONALER VERBAND DES  
ERWERBSGARTENBAUS (AIPH)

- Mr. M.O. SLOCOCK, Chairman, Committee for Plant Variety Rights, Knap Hill Nursery, Woking, Surrey GU21 2IW, United Kingdom

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PLANT BREEDERS FOR THE PROTECTION OF PLANT VARIETIES (ASSINSEL)/ASSOCIATION INTERNATIONALE DES SELECTIONNEURS POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VEGETALES (ASSINSEL)/INTERNATIONALER VERBAND DER PFLANZENZUECHTER FUER DEN SCHUTZ VON PFLANZENZUECHTUNGEN (ASSINSEL)

- Mr. M. BESSON, Secretary General, ASSINSEL, Chemin du Reposoir 5-7, 1260 Nyon, Switzerland
- Dr. C.-E. BUECHTING, Vorsitzender des Aufsichtsrats, Kleinwanzlebener Saatzucht AG, Postfach 146, 3352 Einbeck, Bundesrepublik Deutschland
- Mr. T.M. CLUCAS, President of ASSINSEL, Asmer Seeds Ltd., Asmer House, Ash Street, Leicester LE5 ODD, United Kingdom
- Mr. J. DAEMEN, Vice-President, Pioneer Overseas Corporation, 7, avenue Tedesco, 1160 Brussels, Belgium
- M. J. DONNENWIRTH, Membre, Pioneer Overseas Corporation, 7, avenue Tedesco, 1160 Bruxelles, Belgique
- Prof. Dr. F.G. FAJERSSON, Vice President, Weibullsholm, Box 520, 26124 Landskrona, Sweden
- Mr. J. JOERGENSEN, Sammenslutningen af Danske Sortsejere af Korn, Boersen, Copenhagen, Denmark
- Mr. M. KAMPS, President, Dutch Plant Breeders' Association, NKB, Stadsring 63, 3911 NH Amersfoort, Netherlands
- Dr. B. LE BUANEC, President Section Maize, Limagrain, B.P. 1, Chaffes, 63722 Ennezat, France
- Mr. F. MAUTHNER, Oesterreichische Saatzüchtervereinigung, Parkring 12, 1010 Wien, Oesterreich
- Mr. D. MCGILLIVRAY, First Vice President, ASTA, Funk Seeds International, P.O. Box 2911, Bloomington, Ill. 61701, United States of America
- Mr. D.G. McNEIL, Chief Executive, British Society of Plant Breeders Ltd., Woolpack Chambers, Market Street, Ely, Cambridgeshire CB7 4ND, United Kingdom
- Dr. A.J. MENAMKAT, Assistant Secretary General, ASSINSEL, Chemin du Reposoir 5-7, 1260 Nyon, Switzerland
- Mr. J.P. MONNIOT, Legal Counsel, ASSINSEL, 23, rue d'Artois, 75008 Paris, France
- Dr. B. NILSSON, Research Director, Svalöf AB, 26800 Svalöv, Sweden
- Mr. C. PEDERSEN, Breeder, ASSINSEL, Association of Danish Forage & Vegetable Breeders, 4, Daehnfelddt, Box, 5100 Odense, Denmark
- Mr. D.L. PORTER, Attorney, Pioneer Hi-Bred International Inc., 700, Capital Square, Des Moines, Ia. 50309, United States of America

- Mr. W. SCHAPAUGH, Executive Vice President, American Seed Trade Association, Executive Building - Suite 964, 1030, 15th Street, N.W., Washington D.C. 20005, United States of America
- Dr. S. SEHGAL, Vice Chairman, ASTA, Assinzel Committee, 6800 Pioneer Parkway, P.O. Box 316, Johnston, Iowa 50131, United States of America
- Dr. S. SMITH, Pioneer Hi-Bred International, Plant Breeding Division, Pioneer Parkway, Johnston, Iowa, United States of America
- Mr. J. VAN DE LINDE, Representative, ASSINSEL, Postbox 22, 1600 AA Enkhuizen, Netherlands
- Mr. A. VAN ELSSEN, Secretary-General, NKB, Stadsring 63, Amersfoort, Netherlands
- Mr. Ir. J.E. VELDHUYZEN VAN ZANTEN, Counsel Member, Zaadunie B.V., P.O. Box 26, 1600 AA Enkhuizen, Netherlands

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)/CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE (CCI)/INTERNATIONALE HANDELSKAMMER (IHK)

- Mme J.M. BURAS, 7, chemin Taverney, 1218 Grand Saconnex, Suisse
- Dr. K.F. GROSS, c/o HOECHST AG, 6230 Frankfurt, Bundesrepublik Deutschland
- Mr. T.W. ROBERTS, Chairman, ICC Working Party, ICC International Seeds Business, Icalotts Hill, Bracknell, Berkshire RG12 6EY, United Kingdom
- Mr. W. SMOLDERS, SANDOZ Ltd., Patents and Trademarks Division, 4002 Basel, Switzerland

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE NOMENCLATURE OF CULTIVATED PLANTS OF THE INTERNATIONAL UNION FOR BIOLOGICAL SCIENCES (ICNCP)/COMMISSION INTERNATIONALE DE NOMENCLATURE DES PLANTES CULTIVEES DE L'UNION INTERNATIONALE DES SCIENCES BIOLOGIQUES (ICNCP)/INTERNATIONALE KOMMISSION FUEER DIE NOMENKLATUR DER KULTURPFLANZEN DER INTERNATIONALEN UNION DER BIOLOGISCHEN WISSENSCHAFTEN (ICNCP)

- Mr. W.A. BRANDENBURG, Secretary ICNCP, Botanist RIVRO, c/o RIVRO, P.O. Box 32, 6700 AA Wageningen, Netherlands

INTERNATIONAL COMMUNITY OF BREEDERS OF ASEXUALLY REPRODUCED ORNAMENTAL AND FRUIT TREE VARIETIES (CIOFORA)/COMMUNAUTE INTERNATIONALE DES OBTENTEURS DE PLANTES ORNEMENTALES ET FRUITIERES DE REPRODUCTION ASEXUEE (CIOFORA)/INTERNATIONALE GEMEINSCHAFT DER ZUECHTER VEGETATIV VERMEHRBARER ZIER- BZW. OBSTPFLANZEN (CIOFORA)

- M. N. DELFORGE, Juriste, Rozenlaan 24, 9180 Belsele, Belgique
- Mr. W. FIEDLER, Rosen Tantau, Postfach 45, 2082 Uetersen/Holstein, Bundesrepublik Deutschland
- M. G.P. ILSINK, Président, 4, place Neuve, 1211 Genève 11, Suisse

- Mr. R. KORDES, Member of the Board, W. Kordes & Söhne, 2206 Sparrieshoop bei Elmshorn, Bundesrepublik Deutschland
- M. R. ROYON, Secrétaire général, 128, les Bois de Font Merle, 06250 Mougins, France
- Miss L. VAN ANDEL, Van Staaveren, Postbus 265, 1430 AG Aalsmeer, Netherlands

INTERNATIONAL FEDERATION OF THE SEED TRADE (FIS)/FEDERATION INTERNATIONALE DU COMMERCE DES SEMENCES (FIS)/INTERNATIONALE VEREINIGUNG DES SAATENHANDELS (FIS)

- Mr. J. SLUIS, Board Member, P.O. Box 22, 1600 AA Enkhuizen, Netherlands

SEED-COMMITTEE OF THE COMMON MARKET (COSEMCO)/COMITE DES SEMENCES DU MARCHE COMMUN (COSEMCO)/SAATGUT-KOMITEE DES GEMEINSAMEN MARKTES (COSEMCO)

- Dr. J.A.J.M. GEERTMAN, Delegate, Van Zuylen van Nyeveltstr., 2242 AT Wassenaar, Netherlands
- M. B.A. LEPLATRE, Secrétaire général, 1, avenue de la Joyeuse Entrée, 1040 Bruxelles, Belgique
- Mme M. MARCHAND, Secrétaire syndicat des obtenteurs, Seprome, 3, avenue Marceau, 75116 Paris, France

III. INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION/  
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE/  
ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)/ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE (OMPI)/WELTORGANISATION FUER GEISTIGES EIGENTUM (WIPO)

- Mr. A. ILARDI, Senior Legal Officer, Industrial Property Law Section, Industrial Property Division, 34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20, Switzerland
- Miss C. WALTHOUR, Senior Legal Officer, Industrial Property Division, 34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20, Switzerland

IV. OFFICER/BUREAU/VORSITZ

- Mr. S.D. SCHLOSSER, Chairman



## V. OFFICE OF UPOV/BUREAU DE L'UPOV/BUERO DER UPOV

Dr. A. BOGSCH, Secretary-General  
Dr. W. GFELLER, Vice Secretary-General  
Dr. M.-H. THIELE-WITTIG, Senior Counsellor  
Mr. A. HEITZ, Senior Officer  
Mr. C. ROGERS, Legal Officer  
Mr. M. TABATA, Associate Officer

[End of document/  
Fin du document/  
Ende des Dokuments]